

KOMMISJONSDIREKTIV 2006/30/EF

2009/EØS/63/49

av 13. mars 2006

om endring av vedleggene til rådsdirektiv 86/362/EØF, 86/363/EØF og 90/642/EØF med hensyn til grenseverdier for restmengder for gruppen benomyl(*)

KOMMISJONEN FOR DE EUROPEISKE FELLESKAP
HAR —

under henvisning til traktaten om opprettelse av Det europeiske fellesskap,

Under henvisning til rådsdirektiv 86/362/EØF av 24. juli 1986 om fastsettelse av maksimumsverdier for rester av plantevernmidler på og i korn⁽¹⁾, særlig artikkel 10,

under henvisning til rådsdirektiv 86/363/EØF av 24. juli 1986 om fastsettelse av maksimumsverdier for rester av plantevernmidler på og i næringsmidler av animalsk opprinnelse⁽²⁾, særlig artikkel 10,

under henvisning til rådsdirektiv 90/642/EØF av 27. november 1990 om fastsettelse av maksimumsverdier for rester av plantevernmidler på eller i visse produkter av vegetabilsk opprinnelse, herunder frukt og grønnsaker⁽³⁾, særlig artikkel 7, og

ut fra følgende betraktninger:

- 1) For korn og produkter av vegetabilsk opprinnelse, herunder frukt og grønnsaker, gjenspeiler grenseverdiene for restmengder de minste mengdene med plantevernmidler som er nødvendige for å sikre et effektivt plantevern, brukt på en slik måte at restmengdene blir så små som praktisk mulig, samtidig som de er toksikologisk akseptable, særlig med hensyn til miljøvern og forbrukernes beregnede inntak gjennom kosten. For næringsmidler av animalsk opprinnelse gjenspeiler grenseverdiene dyrs forbruk av korn og produkter av vegetabilsk opprinnelse som er behandlet med plantevernmidler, og eventuelle direkte følger av bruk av veterinærmedisiner. Fellesskapets grenseverdier for restmengder (MRL) representerer den øvre grensen for innhold av slike restmengder som kan forekomme i produktene når produsentene har overholdt god landbrukspraksis.
- 2) Grenseverdiene for rester av plantevernmidler vurderes løpende og endres for å ta hensyn til nye opplysninger og data. Grenseverdiene for restmengder fastsettes til bestemmelsesgrensen i de tilfeller der godkjent bruk av
 - 3) Flere medlemsstater har underrettet Kommisjonen om at de ønsker å gjennomgå sine nasjonale grenseverdier for restmengder i samsvar med artikkel 8 i direktiv 90/642/EØF på grunn av bekymring over forbrukernes inntak. Forslag til revisjon av Fellesskapets grenseverdier for restmengder er framlagt for Kommisjonen.
 - 4) Så vel forbrukernes livslange som deres kortsiktige eksponering for plantevernmidlene omhandlet i dette direktiv via matvarer, er blitt gjennomgått på nytt og vurdert i samsvar med Fellesskapets framgangsmåter og praksis, idet det er tatt hensyn til retningslinjer offentliggjort av Verdens helseorganisasjon⁽⁴⁾. På nevnte grunnlag er det hensiktsmessig å fastsette nye grenseverdier for restmengder, som vil sikre at forbrukere ikke utsettes for uakseptabel eksponering.
 - 5) Forbrukernes akutte eksponering for disse plantevernmidlene gjennom hvert enkelt næringsmiddel som kan inneholde rester av dem, er blitt undersøkt og vurdert etter de framgangsmåter og den praksis som benyttes i Fellesskapet, idet det er tatt hensyn til retningslinjene som er offentliggjort av Verdens helseorganisasjon. Det konkluderes med at forekomsten av rester av plantevernmidler på samme nivå som eller under de nye grenseverdiene for restmengder ikke vil medføre akutte giftvirkninger.
 - 6) Fellesskapets handelspartnere har gjennom Verdens handelsorganisasjon blitt rådspurt om de nye grenseverdiene for restmengder, og det er tatt hensyn til deres merknader til disse verdiene.
 - 7) Vedleggene til direktiv 86/362/EØF, 86/363/EØF og 90/642/EØF bør derfor endres.
 - 8) Tiltakene fastsatt i dette direktiv er i samsvar med uttalelse fra Den faste komité for næringsmiddelkjeden og dyrehelsen —

(*) Denne fellesskapsrettsakten, kunngjort i EUT L 75 av 14.3.2006, s. 7, er omhandlet i EØS-komiteens beslutning nr. 112/2006 av 22. september 2006 om endring av EØS-avtalens vedlegg II (Tekniske forskrifter, standarder, prøving og sertifisering), se EØS-tillegget til *Den europeiske unions tidende* nr. 60, 30.11.2006, s. 25.

⁽¹⁾ EFT L 221 av 7.8.1986, s. 37. Direktivet sist endret ved kommisjonsdirektiv 2006/4/EF (EUT L 23 av 27.1.2006, s. 69).

⁽²⁾ EFT L 221 av 7.8.1986, s. 43. Direktivet sist endret ved kommisjonsdirektiv 2005/70/EF (EUT L 276 av 21.10.2005, s. 35).

⁽³⁾ EFT L 350 av 14.12.1990, s. 71. Direktivet sist endret ved kommisjonsdirektiv 2006/9/EF (EUT L 22 av 26.1.2006, s. 24).

⁽⁴⁾ «Guidelines for predicting dietary intake of pesticide residues (revised)», utarbeidet av GEMS/Food Programme i samarbeid med Codex-komiteen for rester av plantevernmidler, offentliggjort av Verdens helseorganisasjon, 1997 (WHO/FSF/FOS/97.7).

VEDTATT DENNE FORORDNING:

Artikkel 1

I vedlegg I til direktiv 90/642/EØF, i kategori «2. Grønnsaker, friske eller rå, fryste eller tørkede, (iii) Fruktbærende grønnsaker, (a) Søtvierfamilien», innsettes raden «okra» mellom radene «eggfrukt» og «andre».

Artikkel 2

Del A i vedlegg II til direktiv 86/362/EØF endres i samsvar med vedlegg I til dette direktiv.

Artikkel 3

Del B i vedlegg II til direktiv 86/363/EØF endres i samsvar med vedlegg II til dette direktiv.

Artikkel 4

Del A i vedlegg II til direktiv 90/642/EØF endres i samsvar med vedlegg III til dette direktiv.

Artikkel 5

1. Medlemsstatene skal innen 14. september 2006 vedta og kunngjøre de lover og forskrifter som er nødvendige for å etterkomme dette direktiv. De skal umiddelbart oversende Kommisjonen teksten til disse bestemmelsene og en sammenligningstabell som viser sammenhengen mellom disse bestemmelsene og dette direktiv.

De skal anvende disse bestemmelsene fra 15. september 2006.

Disse bestemmelsene skal, når de vedtas av medlemsstatene, inneholde en henvisning til dette direktiv, eller det skal vises til direktivet når de kunngjøres. Nærmere regler for henvisningen fastsettes av medlemsstatene.

2. Medlemsstatene skal oversende Kommisjonen teksten til de viktigste internrettslige bestemmelser som de vedtar på det området dette direktiv omhandler.

Artikkel 6

Dette direktiv trer i kraft den 20. dag etter at det er kunngjort i *Den europeiske unions tidende*.

Artikkel 7

Dette direktiv er rettet til medlemsstatene.

Utferdiget i Brussel, 13. mars 2006.

For Kommisjonen

Markos KYPRIANOU

Medlem av Kommisjonen

VEDLEGG I

I del A i vedlegg II til direktiv 86/362/EØF erstattes radene for benomyl, karbendazim og tiofanatmetyl med følgende:

Rest av plantevernmiddel	Grenseverdi i mg/kg	
«Benomyl og karbendazim, uttrykt som karbendazim	2	Bygg
	2	Havre
	0,1	Rug
	0,1	Rughvete
	0,1	Hvete
	0,01(*)	Annet korn
Tiofanatmetyl	0,3	Bygg
	0,3	Havre
	0,05	Rug
	0,05	Rughvete
	0,05	Hvete
	0,01(*)	Annet korn

(*) Angir bestemmelsesgrensen»

VEDLEGG II

I del B i vedlegg II til direktiv 86/363/EØF erstattes radene for benomyl, karbendazim og tiofanatmetyl med følgende:

Rest av plantevernmiddel	Grenseverdi (mg/kg)		
	For kjøtt, herunder fett, kjøttprodukter, slakteavfall og animalsk fett oppført i vedlegg I under KN-kode 0201, 0202, 0203, 0204, 0205 00 00, 0206, 0207, ex 0208, 0209 00, 0210, 1601 00 og 1602	For melk og melkeprodukter oppført i vedlegg I under KN-kode 0401, 0402, 0405 00 og 0406	For ferske egg uten skall, for fugelegg og eggeplommer oppført i vedlegg I under KN-kode 0407 00 og 0408
«Karbendazim og tiofanatmetyl, uttrykt som karbendazim	0,05(*)	0,05(*)	0,05(*)

(*) Angir bestemmelsesgrensen.»

VEDLEGG III

I del A i vedlegg II til direktiv 90/642/EØF erstattes kolonnen for gruppen benomyl med følgende:

Rester av plantevernmidler og grenseverdier for restmengder (mg/kg)		
Grupper av og eksempler på enkeltprodukter som grenseverdiene for restmengder gjelder for	Summen av benomyl og karbendazim, uttrykt som karbendazim	Tiofanatmetyl
«1. Frukt, frisk, tørket eller rå, konserverv ved frysing, uten tilsetning av sukker; nøtter		
i) SITRUSFRUKTER	0,1(*)	0,1(*)
Grapefrukt		
Sitroner		
Limetter		
Mandariner (herunder klementiner og lignende hybrider)		
Appelsiner		
Pomeloer		
Andre		
ii) NØTTER (med eller uten skall)	0,1(*)	0,2
Mandler		
Paranøtter		
Kasjunøtter		
Kastanjer		
Kokosnøtter		
Hasselnøtter		
Macadamianøtter		
Pekannøtter		
Pinjekjerner		
Pistasienøtter		
Valnøtter		
Andre		
iii) KJERNEFRUKTER	0,2	0,5
Epler		
Pærer		
Kveder		
Andre		

Rester av plantevernmidler og grenseverdier for restmengder (mg/kg)		
Grupper av og eksempler på enkeltprodukter som grenseverdiene for restmengder gjelder for	Summen av benomyl og karbendazim, uttrykt som karbendazim	Tiofanatmetyl
iv) STEINFRUKTER		
Aprikoser	0,2	2
Kirsebær	0,5	0,3
Ferskener (herunder nektariner og lignende hybrider)	0,2	2
Plommer	0,5	0,3
Andre	0,1(*)	0,1(*)
v) BÆR OG SMÅ FRUKTER		
a) Borddruer og vindruer		
Borddruer	0,3	0,1(*)
Vindruer	0,5	3
b) Jordbær (unntatt viltvoksende)	0,1(*)	0,1(*)
c) Bær fra halvbusker (unntatt viltvoksende)	0,1(*)	0,1(*)
Bjørnebær		
Blåbringebær		
Loganbær		
Bringebær		
Andre		
d) Andre små frukter og bær (unntatt viltvoksende)	0,1(*)	0,1(*)
Blåbær		
Tranebær		
Solbær, hvitrips og rødrips		
Stikkelsbær		
Andre		
e) Viltvoksende bær og frukter	0,1(*)	0,1(*)
vi) DIVERSE	0,1(*)	0,1(*)
Avokadoer		
Bananer		
Dadler		
Fikener		

Rester av plantevernmidler og grenseverdier for restmengder (mg/kg)		
Grupper av og eksempler på enkeltprodukter som grenseverdiene for restmengder gjelder for	Summen av benomyl og karbendazim, uttrykt som karbendazim	Tiofanatmetyl
Kiwier		
Kumquat		
Litchi		
Mango		
Oliven		
Papaya		
Pasjonsfrukt		
Ananas		
Granatepler		
Andre		
2. Grønnsaker, friske eller ubehandlede, fryste eller tørkede		
i) ROT- OG KNOLLVEKSTER	0,1(*)	0,1(*)
Rødbeter		
Gulrøtter		
Kassava		
Knollselleri		
Pepperrot		
Jordskokk		
Pastinakk		
Rotpersille		
Reddiker		
Havrerot		
Søtpoteter		
Kålrot		
Neper		
Jams		
Andre		
ii) LØK	0,1(*)	0,1(*)
Hvitløk		
Kepaløk		

Rester av plantevernmidler og grenseverdier for restmengder (mg/kg)		
Grupper av og eksempler på enkeltprodukter som grenseverdiene for restmengder gjelder for	Summen av benomyl og karbendazim, uttrykt som karbendazim	Tiofanatmetyl
Sjalottløk		
Pipeløk		
Andre		
iii) FRUKTBÆRENDE GRØNNSAKER		
a) Søtvierfamilien		
Tomater	0,5	2
Paprika		
Eggfrukter	0,5	2
Okra	2	1
Andre	0,1(*)	0,1(*)
b) Gresskarfamilien — spiselig skall	0,1(*)	0,1(*)
Slangeagurker		
Sylteagurker		
Mandelgresskar		
Andre		
c) Gresskarfamilien — uspiselig skall	0,1(*)	0,3
Meloner		
Gresskar		
Vannmeloner		
Andre		
d) Sukkermais	0,1(*)	0,1(*)
iv) KÅL		
a) Blomsterkål	0,1(*)	0,1(*)
Brokkoli (herunder calabrese)		
Blomkål		
Andre		
b) Hodekål		
Rosenkål	0,5	1
Hodekål		

Rester av plantevernmidler og grenseverdier for restmengder (mg/kg)		
Grupper av og eksempler på enkeltprodukter som grenseverdiene for restmengder gjelder for	Summen av benomyl og karbendazim, uttrykt som karbendazim	Tiofanatmetyl
Andre	0,1(*)	0,1(*)
c) Bladkål	0,1(*)	0,1(*)
Kinakål		
Grønnkål		
Andre		
d) Knutekål	0,1(*)	0,1(*)
v) BLADGRØNNSAKER OG FRISKE URTER	0,1(*)	0,1(*)
a) Salat og lignende		
Karse		
Vårsalat		
Salat		
Bredbladet endiv		
Andre		
b) Spinat og lignende		
Spinat		
Bladbete		
Andre		
c) Brønnkarse		
d) Salatsikori		
e) Urter		
Kjørvel		
Gressløk		
Persille		
Bladselleri		
Andre		
vi) BELGFRUKTER (friske)		
Bønner (med belg)	0,2	0,1(*)
Bønner (uten belg)		
Erter (med belg)	0,2	0,1(*)
Erter (uten belg)		

Rester av plantevernmidler og grenseverdier for restmengder (mg/kg)		
Grupper av og eksempler på enkeltprodukter som grenseverdiene for restmengder gjelder for	Summen av benomyl og karbendazim, uttrykt som karbendazim	Tiofanatmetyl
Andre	0,1(*)	0,1(*)
vii) STENGELGRØNNSAKER (friske)	0,1(*)	0,1(*)
Asparges		
Kardon		
Hageselleri		
Fennikel		
Artisjokk		
Purre		
Rabarbara		
Andre		
viii) SOPP	0,1(*)	0,1(*)
a) Dyrket sopp		
b) Viltvoksende sopp		
3. Belgfrukter	0,1(*)	0,1(*)
Bønner		
Linser		
Erter		
Andre		
4. Oljeholdige frø		
Linfø		
Jordnøtter		
Valmuefrø		
Sesamfrø		
Solsikkefrø		
Rapsfrø		
Soyabønner	0,2	0,3
Sennepsfrø		
Bomullsfrø		
Andre	0,1(*)	0,1(*)

Rester av plantevernmidler og grenseverdier for restmengder (mg/kg)		
Grupper av og eksempler på enkeltprodukter som grenseverdiene for restmengder gjelder for	Summen av benomyl og karbendazim, uttrykt som karbendazim	Tiofanatmetyl
5. Poteter	0,1(*)	0,1(*)
Tidligpoteter		
Matpoteter		
6. Te (tørkede blader og stilker, gjærede og ugjærede, av <i>Camellia sinensis</i>)	0,1(*)	0,1(*)
7. Humle (tørket), herunder i form av palleter og ikke-konsentrert pulver)	0,1(*)	0,1(*)

(*) Angir bestemmelsesgrensen.»